

報日環循

光緒六年歲次庚辰三月二十日

號二十八百八千壹第      二 拜 禮

並帆船前往各埠

原桶本油六兩壹  
 原桶生油五兩壹六至五兩一五  
 上火車米壹員八六至壹員九  
 中火車米一員八五至壹員九  
 一號安南更米壹員七六至壹員七五  
 草包占米一員九至壹員八五  
 麻包安南占米一員九二至壹員八八  
 宜占淨朴二員二八  
 日本麥子壹員九五至壹員九二  
 宜占上米二員二至二員二五  
 新州白燕二千八百五十員  
 上白會安燕三千五百員  
 正山荳蔻二百壹十員  
 上尖白糖七員一八至七員二  
 三多竹青糖三員六八至三員七  
 潮州赤糖四員三至四員二五  
 海口赤糖四員至四員壹  
 臺灣奇白糖七員零六至七員壹  
 海南貢粉六員五至六員三五  
 福州冰糖九員五至九員四  
 石龍冰糖九員壹至九員零八  
 白壳豆二員三六至二員三二  
 綠豆壹員八二  
 黃荳二員壹二至二員零二  
 新青荳二員四七至二員四六  
 黑胡椒九員一至九員三五  
 白十五員七至十五員五  
 麵粉五十磅一員七八至壹員四四  
 新華樹皮七毫二至七毫四  
 四川白臘八十九員至九十員  
 新山壇香四員七至四員三八  
 原桶洋參白肉二百五十員二至四十員  
 紅肉二百六十員至二百五十員  
 江北金菜六員至五員七  
 河南金菜六員七至七員  
 大菜廿二員至二十九員  
 新日本香信二十六員七至二十七員  
 日本大面魷二十四員二十三員五  
 日本二番魷十四員至十五員五  
 黃縣粉麵八員七至八員七五  
 沙藤三員四至三員五五  
 新川耳五十二員五至五十二員五  
 舊金山木耳十九兩八至十七兩五  
 日本大鮑魚三十七員至三十五員五  
 中鮑魚二十四員五至二十五員  
 暹羅蘇木二員五七至二員五六  
 白鑲片壹員四至壹員六  
 冰片大面三千二員至二千八百員  
 二面二千五員至二千三百員

往紐約○帆船名咽活浪	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名埃連	早日開行	旗昌洋行
往小呂宋○帆船名老芝士地那	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名加力士	早日開行	廉美洋行
往硃力士○帆船名衣士巴連士	早日開行	米也洋行
往檀香山○帆船名厘巴北力	早日開行	架刺威治
往倫頓○帆船名卑厘孖頓刺	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名衣路威大哥	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名須厘付厘沙	早日開行	地妙士梳
往倫敦○帆船名麼士忌連	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名左士魁士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名深刺亞勿	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名藍美士	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名利付升	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名厘縊架刺	早日開行	科古洋行
往倫敦帆船名根列	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名安厘打	早日開行	架刺威治
往卡刺休○帆船名加栗	早日開行	旗昌洋行
往檀香山○帆船名付蘭孖厘安	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名咽地付	早日開行	科古洋行
往美路濱雪梨○帆船名番厘	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名者亞士丹哈	早日開行	旗昌洋行
往舊金山○帆船名勿者厘士	早日開行	旗昌洋行
往紐約○帆船名希士	早日開行	科古洋行
往倫敦○帆船名厘亞士些	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名者希士路巴士	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希士路巴士	早日開行	科古洋行
往倫頓○帆船名土地厘加付那	早日開行	科古洋行
往紐約○帆船名希地衣蝶厘	早日開行	科古洋行
往小呂宋○帆船名老喬干士天	早日開行	科古洋行
往威北○帆船名高路頓付厘士	早日開行	科古洋行
往舊金山○帆船名威士至士	早日開行	旗昌洋行

### 各公司股份行情

庚辰年三月十二日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加五十六員除息  
 於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千四百五十員  
 中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千四百五十員  
 那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千一百五十兩  
 洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值七百三十五兩  
 華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百員  
 香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值八百二十員  
 中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值二百二十五員  
 黃埔船塢公司每股收本銀五百員現價值每百員加六員  
 省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加二十五員  
 上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀八兩  
 香港煤氣公司每股本銀十磅現價值七十五員  
 香港酒店公司每股本銀一百員每百減六十六員  
 中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現值未有定實  
 一千八百七十七年中國朝廷貸款每股本銀九十五磅現價值未有定實  
 域多厘亞火燭保險公司每股本銀一百員現價值另溢息七十員未定  
 於仁輪船公司每股現值銀未有定實



## 報

戶部尚書臣景廉等謹 奏爲時事艱難亟應籌備餉需專摺具陳仰祈 聖鑒事竊以思患預防聖賢之恒訓量入爲出財用之常經溯自咸豐初年河工軍務迭起部庫存款撥放殆盡至同治年間每年預撥京餉遞增至八百萬兩部庫出入並無盈餘現在庫款存儲無多照常收放尚可支持設有意外需則支應卽形棘手手臣等職司出納不得不懷履冰之懼作未雨之謀惟是各省撥款已極繁多若不通盤籌畫奏撥鉅款責令起解勢必顧此失彼徒托空言轉多貽誤無米之炊臣等所不敢出也若不辨緩急不顧難易搜剔利孔百計誅求則疲於供億耗於流亡林總之傳瘡痍未復不能宣導 皇仁反致斲削元氣聚歛之爲又臣等所不敢出也用是悉心參酌於本有之財源力爲規復於可緩之用欸量爲減裁總期核實辦理行之有效謹臚舉十條恭呈 御覽 一嚴催各省墾荒光緒五年十月臣部議覆翰林院侍讀王先謙條陳摺內請 旨飭下各該督撫以接到此次部文之日爲始限三個月內將所屬各州縣荒熟田地開具清單彙總奏咨報部一面妥定懲勸章程核實辦理規復舊額奏准行知遵照查有土此有財田賦所收本國家自然之利廢而不治財源銷耗於無形籌裕餉需當以墾荒爲第一要務查江蘇浙江安徽等省著名財賦之區現在荒地尙多錢漕缺額年復一年其爲查辦未能核實可知近年山陝被旱民多流亡該處荒田亦應力圖墾闢現計開單奏報三月期限將次屆

聞

三月初七日 撫憲轅報 候補同知童銘稟知委往花縣公幹候補同知輔良稟知本日落應貢蠟工竣候補直隸州海禹祺稟知由段回候補通判蔡鈞稟到由高明公幹回稟謝超委候補通判景德稟辭藩司委守催連平永安長甯龍川和平等縣地丁試用縣陳善安截取縣魯宗頤俱稟辭赴段補用巡檢余恂稟到京來稟假補用巡檢陸致祥稟知監落工竣呈蠟樣○造謠被獲 麥鏡堂不知何許人也常奔走公門凡衙內之舉動稍有所知則侈口而談逢人輒道前年某官調任陞遷麥某快謂其丁憂解職并在其駐省轅門官報發刊某官聞而震怒嚴究其人知爲麥某即時捉獲交番禺縣杖責四十然後釋放前日又因事復被番禺宰飭差拿獲謂其造謠興誘搖惑人心置諸圍園焉

某乙住其鄰居素與不睦謂其屋牆過高有碍風水與本街之香火廟大有不利將來街內疾病妖亡難以居住并申合堪輿者以爲質証街鄰共感其言即行禁止不得高建周某以物自有主各建墻垣外人何得關涉不允其議反復辯論并着工匠尅日完竣前日某乙糾合街坊數十人擁進其屋喧鬧不已周某之母期免生事遂依衆讒暫爾停修而與某乙挾恨滋深矣○竊匪解官 西關人烟輻輳近日失竊之案疊出經大憲札飭員弁嚴加緝捕前日有匪在西水關橫水渡船塢絡被人醒覺告諸緝捕營兵登即捉獲謂其偷竊多次案內有名解縣審辦焉○嚴緝走私 昨有香港輪船抵省稅關巡役於搭客中搜出洋布半疋中藏烟土并有碧屋玉器數件亦爲搜去計值不貲數日以來凡屬行李等件莫不盤查遍搜卽書信箱亦須盡行開看以示嚴緝焉

務在固結民心 從來國勢之安危在乎民心之渙萃未有民心離散而國家可以長治久安

者也然以億兆之繁散處於衛甸荒服之間品則有良莠之殊情則有箕畢之異而欲其聚而不渙合而不離果何術以實之有君親不知有害惜其身家尤惜其名節斯處常則出作入息遇變則敵愾同仇而國勢乃不可動搖邦基於以孔固也實講武備汲汲不能終日言守者又防奸究訪長策統統幾難自存而乃侈口而談抵掌而論謂當求所以固結民心有其地也惟必務去擾民之積弊欺民之結習與夫陵削其民之虐政然後民情可通民志可孚而民心乃可固今者朝廷之於外國敵已欺蔑且不肯倡義於鄉邦此何故哉守土之吏以勢位自尊大而不復問民之疾苦相與痛癢榮懷言利之則如魚肉也上下之情不通寬抑之處不問訊一案輒思飽其囊橐出一示不過奉爲具文而辦公之欸互相侵漁即互力雖有奇材異能不敢出而與聞天下之事而貪詐之徒狡黠之輩或藉先人產業或向親友告貸湊數百金捐幾品銜會傳教聚徒橫行市廛往來都會而不肖之士紳且貪其賄賂爲之庇護以致盜賊滋生莫可究詰此皆今日切近之禍憤激之心揚臂而起不惜毀家以紓難輒思爲國以捐軀而地方官且以爲不便於己無益於事嫉忌之沮撓之聽細人矣欲民之忠君則莫若慎選官吏欲民之愛國則莫若舉用賢能欲民之急公奉上則莫若厚民生裕商力兵則勤爲訓練之罰而游惰閒散之輩無賴私梟之徒皆期有以善爲處置則民力既裕民情可通即民心悉皆固結而緩急有可恃矣如是而又何守不固何戰不勝哉

俄人不靖 俄國尼利士之黨愈聚愈眾志必欲逞前鋒其致書於俄主案頭勸其改暴虐之政存仁愛之心聲稱否則誓不兩立云云黨人之目無君上猖獗如此已令人聞而心寒不禁齒擊矣茲聞其黨又出有揭帖謂將放火以焚其都城俄廷因此嚴飭官吏密爲防範晝夜巡邏無敢少懈而麥司口之大書院近已焚燬殆盡幾無片瓦半椽之存或謂即尼利士黨所爲也俄人之不靖如此而俄主尙銳志於用兵不亟修政以安內果何爲哉○俄人留意東瀛 俄目與日本換庫貢島遂徙民置戍以期得成重鎮而日本北門之管鑰已潛付俄人矣然他族雖覓遠處堪虞而內地尙鮮外人混迹也茲聞俄主特封教士一人前往日本國中主持教務而俄后又私贈羅卜五萬枚以壯行裝而資需用蓋俄欲傳其希臘天主教於日本俾其民知所皈依成爲風俗也西報謂俄國此舉蓋有陰謀深冀非專爲傳教也果爾則日本不將自此多事哉夫以日民性情習俗均厭故而喜新見異思遷波靡益甚現已欲其君倣西國之例聽民間公舉人員議論政事若復靡然崇尚俄教其不思有所變更者幾希矣

要之而何道以致之歟夫亦所欲與聚所惡勿施導之以孝弟忠信以培其愛敬之忱屬之以禮義廉恥以作其正直之氣俾民  
突然古今之時勢既殊則政治之措施亦異必守前代之法為迂遠之圖終無補於當前之要務也今者時事孔艱言戰者方萬軍  
不議為不識時務乎不知國以民為本戰固需乎民守亦賴乎民徵兵以教戰不如民之各戰其地也駐兵以防守不如民之各守  
深仁厚澤徧浹乎海隅蒼生遇有偏災則議蠲議賑民非不知感戴而欲竭力致死以殉國家之急也然而利有可圖則不憚輸情  
臣以科歛為報最而不知恤民之艱困俾得養贍有資信任門閭容縱差役遇事勒索無所不為民視官吏則如虎狼也官視子民  
相蒙蔽竊思一絲一粟莫非民脂民膏既不能涓滴歸公而復多方攫取民側目其旁久已積不能平矣故安分者則惟知自食其  
遂充入官場中以營私而罔利否則習刀筆以入幕充房書以辦公其或貧無立錫目不識丁則入營伍為皂隸又其甚者聯盟拜  
勢有類於剝膚悔將貽乎噬臍者也若外敵猝至此等無業游民必將起而應之以為閭閻之患地方之憂此時即有忠義之民憤  
之譏言忘國家之大計卒使豪傑實志以終義民扼腕而退此則勢有必致事有前徵也然則及今而欲圖維以挽回之固自有道  
練不使擾民差則嚴為約束不使詐民抽釐之款可裁則裁也貪劣之紳宜抑則抑也購造器物必絕侵蠹之虞給發工錢務嚴

官場傳說 昨錄津沽戒嚴朝廷以郭軍門松林提督直隸又有旨着曹軍門克忠聽李爵相  
差遣特起陳軍門國瑞於廢籍則津門防守事宜自必能妥為商辦矣茲閱申報又謂傳得總  
督銜前福建巡撫丁雨生制軍定於二月初由潮州本籍力疾起程前往上海約計中旬當可  
抵滬其行轅在城內也是國故日間地方官已飭工役洒掃以俟旌節遙臨並聞丁制軍又奏  
調告養在籍之前著江蘇布政使司應敏齋方伯就近來滬面商一切海防事務而應方伯舊  
帷所駐即在清遠里其婿朱子清觀察寓中云又聞李爵相已密保數人以備朝廷錄用俾得  
同濟艱難一為前工部右侍郎閻丹初敬銘一為頭品頂戴前江西巡撫劉仲良秉璋一為頭  
品頂戴前雲南巡撫潘琴軒鼎新一為前直隸提督三等男劉省三銘傳一為前浙江提督一  
等子鮑春霆超現藩中丞已到上海寓居於煤鐵局將來奏就道北上陞見矣惟聞閻劉二公  
則均因有病不能赴召也老成碩望一時起用無遺時事其終有賴乎謹當拭目以觀其後矣

俄國兵船續聞 閱西字報謂 接有西歷四月初九日外洋來信得悉俄國業已羽檄紛紛調遣兵船馳來中國矣西之四月初九則中之三月初一此乃近之信息也審是俄之耀其武以示威事出於戰亦游刃有餘其為恫疑虛喝有可概見矣云士丹達西報亦謂俄國近有兵船一隊總名曰烈特



清共船十二艘日美年日荷晏日寄里沙日得香華日沙早益嘉日得意志日娜  
治士的日刺士保羅日阿布羅日亞細亞日那巴日歌那士泰此十二艘之外復  
有西伯利部水師兵船一艘約計數艘聞將駛入太平洋洋海而停泊於橫濱  
口此蓋暫駐於日本以觀中國動靜而決其進止也若謂將為日本之不利則兩  
國素無仇恨且並未聞有嫌隙斷不至於以武臨之也然俄人之狡詐百出聲  
東擊西亦深可慮矣○美邦報云西歷三月十六日美邦來信云前者中國所  
償美邦之款除交付外尚有盈餘向存之以生息近來積款頗厚議者屢擬歸還  
中國茲者兩國相商妥協經美邦外務大臣定議將其款交回中國矣惟因前者  
美邦有帆船日加路達喇行抵中國海面為土人劫掠此事中國例須賠償茲擬  
於償中國款項內扣銀若干給與帆船東主收領以作中國所償而昭其公允焉

**楊學秋**  
牙科之技首貴良工醫學由來更須奧妙秋之師十幾  
先生乃西國之名醫者術擅精純咸欽美秋肄業多  
年潛思細究遍閱歷洞達其微是以在港上環百步  
梯脚開設牙科醫所曾蒙數載矣屢蒙港內各埠諸君  
延請鑲牙鑲眼鑲鼻遠近馳名凡遇一切牙症枯爛折  
者可以補填久患痛者可能立效牙有吼者或補以金  
銀痛而深者或脫之再續其鑲牙法用金銀或用樹膠  
為座自一枚以至全副均能鑲補如常無異生成一體  
亦足以壯觀眉宇耳并有固齒擦牙香粉止痛藥水發  
售價甚相宜諸 尊惠顧請來斯 王三

**敬頌良醫**  
天花痘症為兒童生死  
關頭絲毫差錯超偶出天  
花之患諸醫束手無策  
幸請 黃耀南先生調  
治有起死回生之力恰  
如扁鵲再生芳感其德  
特誌其功以便世之患  
是症者知焉 王三  
光緒六年三月初十日  
林榮芳謹啟

**謝恩佈**  
竊以世上有莫測之奇災人生有難忘之高誼弟因盛興店折閱各件商將各家欠款十七萬九千餘圓陸續清結惟向欠謝記附項八百九十員連息湊  
足一千員於己卯二月經凌賜說合承頂盛興店底改為盛興昌記以五百員借為凌賜股份以五百員撥入謝記湊湊時揭單未經繳銷據凌賜回店說  
記要凌賜立同五百員揭單方肯交回原日盛興昌記日約延嗣因生意淡薄六月尾謝記起同股份至尾冬生意不前凌賜借謝記之銀未還故以此謝記藉  
盛興昌記致訟於官不能得直例當監追幸蒙諸公鑒弟愚誠懇解囊實為完繼得以脫離災厄免作囹圄嗟嗟愧非越石父之賢偏爾災牛縲絏綿綿想齊晏  
子之德實覺義薄雲霄及芳名感深知已銜環結草誓圖報於異時刻骨銘恩叩謝於今日統祈靈鑒莫報私衷  
黃鈞堂翁 曾乾初翁 蘇賢初翁 郭雨村翁 馮玉堤翁 胡佐卿翁 李淡溪翁 杜炳南翁 李煥煥翁 李芸芝翁 馮心如翁 廖翼侯翁  
鍾文甫翁 張竹山翁 王雲卿翁 慎安寶號 維新寶號 德安寶號 順發寶號 永和牛寶號 錦昌寶號 義記寶號 端記寶號 時泰寶號  
順昌寶號 乾元寶號 關記寶號 祐吉寶號 恒和寶號 榮發寶號 合興寶行 廣盛利寶號 廣昌寶號 佳增裕寶號 鼻厘拿辦房 廣興寶號  
義昌寶號 榮泰寶號 加松寶號 恒裕寶號 榮順寶號 裕順寶號 天源寶號 存利合寶號 萬源寶號 履泰寶號 萬全寶號 全興寶號  
生源寶號 經和寶號 祥源寶號 悅和寶號 怡源寶號 廣隆寶號 張謙和寶號 福源寶號 鉅源寶號 光緒六年三月初四日王炳生頓首

**白告**  
澳門康公廟直街門牌一百一十二號志興昌  
九八生意何祥梁兆陳吉雲楊儒亮四股  
楊儒亮去世今伊子楊相亨及陳吉雲二人  
志圖別業經滿撤底清算所有招牌舖底  
賬項一應情願與何祥梁兆承受楊相亨  
陳吉雲二人本息收楚日後志興昌生意與  
隆及外埠生意與陳吉雲楊相亨無涉倘陳  
吉雲楊相亨欠人家賬項亦與志興昌無干  
特此聲明 光緒六年 二月 廿八日  
澳門志興昌何祥梁兆全啟 王三

兵戈得道 中國駐美洲及秘魯等國使陳嘉秋都憲現寓於法國巴黎都城以俟秘魯智利兩國干戈寢息然後啟程前往以辦理應行  
事件也○局員會議 初九日本港議政局員會議共推布君為巡理府兼驗屍官而以側般十為臬署經辦司聞布君將往日本遊玩蓋取  
其水土合宜足以補益精神焉○警兵助賑 本港駐防各兵家助賑賑阿爾蘭飢款共得銀三百圓中有八十圓乃在兵房戲場中演劇所入  
之資也○惠及旅人 吳中水挑夫也於初七日深夜時候買貨而行巡差見之問有街紙否吳答以無有乃拘到官以憑訊究後到港寓  
於烟館嗣因患病被其逐出故無所棲止游行途中也官詰其願往醫院調治否吳供願回新會本籍官乃給以川資俾得回家而免流落他  
鄉疾病交侵致感意外焉官之仁惠旅人如此其感德者有涯哉○案仍未結 本港管理街道總差牙路寄里轉控其傳話人容阿葉於  
案謂勒索所人陳阿寶銀十四圓先是容以陳建有廁所所之索賄陳已允之而錯交於總差蓋其意以為總差所得也繼差詢悉其故因  
將事訴於巡理府請為研究焉現容葉延田尼士狀師代為辯官命押候禮拜三日再審○酒醉滋事 酒徒無德自古所慨既醉之後彼  
昏不知大則貽性命之憂小則招悔尤之集皆趨趨之為害也昨有二人因醉相毆以致喧嚷不已勢將尋仇西差恐釀成禍端特為禁止中  
一醉徒反還怒於差竟與糾纏將差衣服扯壞乃同拘到官判各罰銀一圓或監禁一日並判一人再出銀一圓給與西差以為補衣服之費

**火船往來**  
啟者本行火船  
名亞加免暖改  
期十二日正午  
開行前往倫敦  
蘇士如 貴客  
附貨搭船者祈  
請至本行面議  
庚辰年 二月  
廿七日  
太古洋行啟

**火船往來**  
啟者本行火船  
南澳準期本月  
十二日早開行  
前往汕頭廈門  
福州如貴客附  
貨或搭船者祈  
至本行面議  
庚辰年 三月  
初五日 王三  
德忌利士啟

**火船往來**  
啟者本行火船  
亞之里士約本  
月二十六日開  
往上海廈門汕  
頭天津漢口洋  
子 貴客附貨搭  
船者祈至本行  
面議  
庚辰年 三  
月初十日 王三  
太古洋行啟

**火船往來**  
啟者本行火船  
一隻名阿厘地  
士約期三月十  
四日開行前往  
星架 波庇能等  
埠如 貴客附貨  
搭船者祈至本  
行面議  
庚辰年 三  
月十一日 王三  
太古洋行啟

**火船往來**  
啟者本公司火船名澳順准四月初二日下午三點  
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐  
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回  
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往柯厘近省  
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫  
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行  
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物  
永無失漏之虞前船師人役各以禮貌相待必不滋擾  
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理  
庚辰年三月初九日 東西輪船公司謹啟 王三

**白告**  
啟者市中第三號廣發昌記菓  
菜欄為因生意折閱龍秀峰名  
下股份退出今不致令招到張遇  
入股改廣生欄字號廣發昌記  
已前欠到各行貨賬及揭借會  
項等俱歸舊人龐秀峰理妥與  
新承股人無涉日後廣生欄生  
意盈虧亦與龐秀峰無干特此  
聲明以免後論  
光緒六年三月初一日張遇啟

**白告**  
啟者廣羅街門牌四十  
號永利生意會于本年  
二月中旬晉恒益記股  
份退出今不致令招到張  
遇入股改廣生欄字號廣發昌記  
已前欠到各行貨賬及揭借會  
項等俱歸舊人龐秀峰理妥與  
新承股人無涉日後廣生欄生  
意盈虧亦與龐秀峰無干特此  
聲明以免後論  
光緒六年三月初五日  
顏和記何欣榮啟 王三

**白告**  
啟者文咸街門牌一百三十號興昌蒲包店原日係寶  
裕堂德信堂方善亭承裕堂盧苑卿甘祥盛楊均唐  
成陳有黃展雲合伴同做自壬申年起至己卯年底止數  
目清算今寶裕堂德信堂方善亭承裕堂盧苑卿甘祥盛  
楊均唐黃展雲等九人志圖別業原將全盤生意傢私  
什物等一概頂與昌盛堂唐成陳有二人承受即日交易  
清楚仍用興昌字號加入隆記二字開張倘以前各股內  
人欠到各店賬揭借等項俱歸經手自理與昌盛堂新  
人無涉如日後生意盈虧亦與舊股份人無干特此聲  
明以免後論  
光緒六年二月廿九日昌盛堂隆記啟 王三

**白告**  
啟者茲上環長街新廣華蘇杭店歇業司事  
人蘇經等已將舖底貨物項與協修堂承受詎  
料該號所欠揭項貨項太多而蘇經等不知去  
向協修堂承頂之舖底貨物銀兩無從交易阻  
快生意迫得將頂受新廣華之舖底貨物銀兩  
統交狀司活頓承領後各附項貨項債  
主會議公舉裕昌號何傑先生向狀司求情領  
回時下俟追討新廣華各東家備足銀兩方能  
分派然後定期佈告特字通知 王三  
光緒六年 二月二十日 古大貴黃耀同啟

**白告**  
啟者泰利南北行倒盆之數從前  
派過一次茲將陸續收得及前剩  
下之數尾再行開派清楚以完首  
尾但泰利所欠到各行銀兩者祈  
於唐三月十一日上午十一點鐘  
親赴大葛衙門待弟當眾將各數  
詳細說知應着若干好得按數均  
也派謹此奉聞  
光緒六年三月初二日 代理  
泰利數人瑞記洋行朱士免路啟

**白告**  
啟者茲陳積貴堂有銀一百兩正  
於光緒三年三月揭與范傑祥收  
用經立揭單收執旋因往別埠生  
意此揭單交託香港信益店司事  
鄧廣勳待貯不料鄧廣勳去年棄  
世此揭單尋獲無着今經收還范  
傑祥本銀清楚寫同收單兩相允  
合但從前揭單倘日後搜出作為  
憑據先此聲明以免後論 王三  
光緒六年月日 陳積貴堂謹啟

**白告**  
啟者本行賬房夥件頗  
多倘有到各號除取錢  
銀貨物等件即請送到  
本辦房給部為實否則  
為經手是問與本賬房  
無涉不得在貨項用項  
等扣除特字聲明以免  
後論  
光緒六年三月初五日  
味也洋行辦房謹啟

**火船往來**  
啟者本行有火  
船一隻名廈門  
准期三月十二  
日下午五點開  
行前往上海如  
貴客欲附貨或  
搭船者祈請至  
本行面議 王三  
三月初八日  
禪臣洋行啟

**火船往來**  
啟者本公司火船名澳順准四月初二日下午三點  
鐘開行前往舊金山正埠接連南北亞美利加各埠歐  
洲諸國路經日本橫濱往舊金山者每一位唐人取回  
水脚銀五十員往橫濱收銀廿五員若往柯厘近省  
休倫埠者則取水脚六十五員本公司常發直達休倫  
紙由舊金山每禮拜有舟開行前往此埠凡船未開行  
前一日午刻截收小件包箱則五點鐘截收船中貨物  
永無失漏之虞前船師人役各以禮貌相待必不滋擾  
附貨搭客祈至本公司面議大小事務均在此處辦理  
庚辰年三月初九日 東西輪船公司謹啟 王三

**火船往來**  
啟者本公司火船名彌吉打  
訂期三月十八日早啟行  
前往神戶橫濱接連長崎神  
戶等埠倘 貴客欲附貨搭  
船者祈請至中環皇后大道  
第五十號省港澳輪船樓上  
本行面議特此佈聞 王三  
光緒六年 三月 十一日  
日本三菱火輪船公司謹啟

**火船往來**  
啟者現有到法  
國沙士碌字號快  
鎗二百餘枝兼有  
鎗子齊備如 貴  
客光顧祈移玉到本  
行面議價甚相宜  
此佈  
光緒六年 三月 廿六日  
中環科古洋行啟

**火船往來**  
啟者本行有火船  
名刺地士約期  
十三日開行前  
往蘇士如 貴客  
欲附貨搭船者祈  
至本行面議  
庚辰年 二月  
初六日 王三  
太古洋行謹啟

**白告**  
啟者泰利南北行倒盆之數從前  
派過一次茲將陸續收得及前剩  
下之數尾再行開派清楚以完首  
尾但泰利所欠到各行銀兩者祈  
於唐三月十一日上午十一點鐘  
親赴大葛衙門待弟當眾將各數  
詳細說知應着若干好得按數均  
也派謹此奉聞  
光緒六年三月初二日 代理  
泰利數人瑞記洋行朱士免路啟



**精教識銀**  
啟者悅來錢銀店教習  
識銀生理常有新舊銀  
兩并各國集樣銀式較  
多最便學者遍閱甚易  
于成功也特此佈聞倘  
諸君不棄下顧本號  
定必盡心授受無稍自  
秘舖在中環正街市對  
上二馬路開張  
悅來號啟 三十五

**參茸無煙戒**  
啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上煙癮六年屢戒不  
效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥數味  
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此癮乾的味美不苦不併無入  
烟屎等弊服此無憂癮癮立除除癮時服凡遇出外烟癮起即食戒煙便見功  
此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮癮每盒九厘實每包八個價銀  
一毫番字封口 另有鎗上消積癮凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙  
積癮癮自後包無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫 一在  
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記扇店 一在佛山正埠  
正源酒米店 一在汕頭昇平街益昌扇店 一在星架坡戲院街對面萬珍餅店  
若有斷種害人之藥求 天厭之 粵東省城黃天寶堂謹識 三十五

**客發炭煤**  
啟者本店常有  
上等各埠煤炭  
發客價甚相宜  
貴客賜顧者  
請至中環海傍  
鐵行左便海傍  
泰隆內此佈  
光緒五年正月  
十四日 一  
怡生店謹啟

**劉晉三鑲牙**  
啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳穿腮一切  
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教  
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效  
之藥其鑲牙之法係用洋藥磁牙以金或銀或印度樹膠  
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬  
筋嚼骨有若天然生就真難離分價極相宜妙不勝言牙  
有洞者補以金銀而深者脫之即可不痛以上各法如  
有變動包其修復謹此奉佈諸君賜教請移 玉步館  
在中環皇家水車館背後街壹零七號有鑲牙醫所扁  
便是在 得化機軒主人晉三氏謹啟 一十五

**白告**  
啟者中環裕和號向係專辦  
蒲席打包生意倘有各件私  
造別項生理與及揭借銀兩  
除取貨物俱由經手原人是  
問一概與裕和號無涉此後  
凡有揭借銀兩其單內必要  
招雨田親手簽名為實據  
特此佈知  
光緒五年 十一月廿四日  
裕和店招雨田告白

**上等鐘鏢**  
啟者茲有花旗鐘鏢乃係普天之下至大及至齊  
備款式之此行有三款地之闊所請八百名精工匠人整  
造每年可能起得拾萬個鏢所有本行製造之鐘鏢乃係  
至時欸的與別行不同鏢內土件格外堅固至準至妥當  
的鐘鏢曾有九十萬個鐘鏢經以沽出本行可能担保此  
鐘鏢委實主固之致耳所有花旗鐘鏢之字號之鐘鏢倘  
有失了匙者易於修整所有係修鐘鏢之人均曉配修  
此鏢也貨真價實 諸君光顧請至末士米也洋行面商是荷  
店便妥如要定單者請到末士米也洋行面商是荷  
此佈聞 光緒六年 香港末士米也洋行謹啟 三十五

**客發生長祥福**  
啟者小店向在省城開張現  
分枝一店在香港文咸街  
街俱自辦正江壽枋發客上  
中下各貨齊備開板匠人遇  
時在店做或與別家不同  
四圍入柳頭尾相襯工作幼  
細另有正江好骨金板片甚  
多貴客上長生臨用之時小  
店包圍不誤也 庚辰年二月廿日永福祥謹識 三十五

**客發菜正**  
德泰號准南正菜發客  
本號揀選正種細嫩大  
頭菜加足材料精工醃  
製遠近知名能担保日  
久不變 貴客光顧請  
移玉步看認貨色氣味  
自然分別不同貨真價  
實 寓大馬路仁濟堂  
藥材舖內接辦 庚辰年 三月廿日啟

**舖有**  
啟者中環大馬路對面新建舖  
一連十三間其舖十分冠冕况當華西  
來往人極眾大為貿易之場該舖均有  
廚房廚中開鑪任從燒松柴雜炭各自  
取便倘若鐵線梯梯不合用又不合  
位置或改換板梯梯安別處舖主均可  
依從其便費均係舖主自理運到合式  
妥當為度如有 貴客合意請移 玉  
到金屋屋房彭芳園面議  
光緒六年 月日 本辦房謹啟 三十五

**新到日本各書**  
啟者本堂現到日本東京各書籍出  
售一為唐土名勝圖一為清史攬要一  
為元明清史各書比清史攬要之更加  
詳悉元明清各書大政無一不備載  
八史畧 今世名家文抄 續今世名  
家文抄 通議 日本地理全圖 日  
本風土山水人物畫譜 諸君如欲賜  
顧者請移玉至香港荷李活道九江巷  
口文裕堂採買為荷 光緒六年 二月廿日謹啟

**新上海書**  
啟者現在上海  
申報館機器印  
書局囑葛氏  
所刻各種新書  
均在本局出售  
價銀便宜幸祈  
賜顧欲知其  
詳者另有刊單  
光緒六年月日  
吳下老翁謹白

**廣德堂蠟丸**  
蓋自神農嘗百草金櫃有良方藥丸一項製許多家各有不同惟本堂  
之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製  
得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非  
希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開有已歷  
多年曾蒙 士商遠傳中外頗馳名矣每月逢初二十六初九廿三日  
期例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照回  
原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿  
茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微妙效若如神倘蒙 諸尊  
顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂養和軒招牌並分丸味庶不  
至魚目混珠則本堂幸甚矣 光緒庚辰正月十四廣德堂謹識 三十五

**瑞西保險公司**  
啟者瑞西保險公司同保險一百萬員又與法國奈公  
司同保險一百二十五萬員及法國公司同保險  
百萬員共成四百二十五萬員 本公司茲分設在  
香港特托味也洋行代出保單可保天下各處海  
面船上貨物無意外之虞倘有不測則照例賠償保  
費相宜擬每百員計回經手用銀三十三員三毫三  
仙士外每百員買銀再奉回彩銀十員如 貴客投  
保者請移玉到本辦房面議  
光緒五年三月初六日香港代理人味也洋行謹啟

**地段屋宇出賣**  
啟者茲有地段屋宇出賣  
及有銀出揭如有買地及  
買屋宇及要銀做生意者  
均可接洽富地紙到本寫  
字樓揭銀如有要買屋宇  
者亦可到來面議並有中  
環物業出賣如合意者俱  
請至中環皇后大道第六  
號太古洋行對面便是  
雲丹備謹啟 三十五

**格致彙編**  
啟者 傅蘭雅先生續  
出第三年格致彙編每  
年取閱者價銀壹員壹  
毫惟取一本價銀壹毫  
該價上期備交諸 尊  
欲取閱者移玉到本堂  
掛號依期着件送到不  
誤 光緒六年 二  
月十九日 三十五  
香港代理人文裕堂啟

**西藥**  
啟者本館常有西  
藥出售現有新到  
上等新聞紙價甚  
相宜 貴客欲買  
者祈請來面議此  
佈  
光緒五年 十一  
月初九日  
華中印務局謹啟

**士葛地士**  
啟者英國保險公司名士葛地士  
卑厘利共計出銀伍佰萬員  
其餘付充末有有限量倘遇不測照數  
賠足茲分設香港特託末士米也代  
理專保中外房屋及堅固貨倉貨物  
無火燭之虞價甚相宜所有保險規  
矩亦極妥善本公司所收保費每百  
員即送回經手用銀貳拾大員諸君  
光顧請祈移 玉是荷 三十五  
光緒六年正月日 味也洋行謹啟

**有保險些路刁**  
啟者本公司在香港代理刁思  
路仁德華些路海面保險有限  
公司事務諸君照願凡保各  
輪船平安價甚相宜另保往中  
土日本非立班士星架坡等埠  
每洋銀一圓計給回用銀三分  
之一其餘保往別埠等則每圓  
計給回用銀十五仙士特此佈  
聞 庚辰正月十一日  
代理人神臣公司啟 三十五

**白告祥安永**  
啟者西營盤西海  
旁門牌六十五號  
福昌和行內寓永  
安祥常有上好各  
埠煤炭發客價甚  
相宜 諸尊光顧  
請移 玉步  
光緒六年 正  
月十一日  
永安祥啟 三十五

**有保險蘭士的威**  
啟者本公司代理  
威北的蘭士押蘭  
特火燭保險有限  
公司事務諸君相  
宜凡照願者每員  
給補彩銀二十仙  
士特此佈聞  
庚辰正月十一日  
代理人神臣公司  
謹啟 三十五

**中外保險公司**  
啟者本公司將一千八百七十八年西歷五  
月壹號起至一千八百七十九年四月三十  
號止全年所溢之息派回各股東老本息銀  
壹分八厘實凡各 寶行及各貴客惠顧生  
意者實收銀每百員送回花紅銀二十五員  
定於六月十七日開派至期之日請至本辦  
房領取以後到買燕梳者不拘早晚及禮拜  
日將保險紙寫明若干交來辦房作為實事  
特字通知 光緒五年 五月二十六日  
中外眾國燕梳行司理人喇謹啟 三十五

**紙發**  
啟者本館常有西  
藥出售現有新到  
上等新聞紙價甚  
相宜 貴客欲買  
者祈請來面議此  
佈  
光緒五年 十一  
月初九日  
華中印務局謹啟

**售發條鉛黑**  
啟者本公司  
兩頭有圓孔之黑鉛  
條自後專託香港末  
士米也洋行發售並  
無分託別家代辦  
貴客光顧請移 玉  
到味也洋行面議價  
錢便宜特此佈聞  
庚辰正月十一日  
味也洋行代啟

**出有按房地承**  
啟者中環  
德昌黃秋啟  
常有銀出揭  
利息相宜凡  
有物業要揭  
銀兩請移玉  
步面商是荷  
己卯年八月  
吉日 三十五  
黃秋記謹啟

**等埠各往船火**  
啟者本公司藍烟通火船常往來香港  
架波廈門福州上海等埠已歷有年堅固  
快捷來去絡繹不絕倘為接濟唐人貨物  
搭客起見艙位寬闊船上備便伙食清水  
豐足以供搭客之用常恐搭客不遇今特  
再設唐人買辦以司厥事庶搭客言語樓  
止之便也及往各埠水脚甚相宜 貴客  
賜顧可依期移玉到香港上環永樂街南  
泰號面議是實此佈 三十五  
光緒六年正月十一日 太古洋行謹啟

**險保面海澳機度**  
啟者本公司已立為以上  
之公司代理人茲照常價  
專保各貨物搭三陵輪船  
公司往日本各埠如領保  
者請至本公司面議倘有  
不測則保銀或在本港或  
在該埠之公司領取均可  
此佈 己卯年 三十五  
十二月十三日 代理人  
三井物產會社公司謹啟

**客發料醬明鮮**  
啟者本號自製專辦金山安南石  
力庇能遠近各埠鮮明醬料豉油  
酸菓荳豉諸色涼菓各種小菜俱  
全貨真價實甚為便宜各埠均加  
工選製調和美味即到遠埠斷無  
變壞 貴客光顧請列單交與發  
興明記東生和昌盛酒盛和等本  
號定必隨時依期交貨無誤謹此  
佈聞仰祈光顧是禱 三十五  
香港油麻地調源醬園謹啟

**售出書新**  
啟者本館所到日本各  
種書籍甚夥計開清史  
攬要唐土名勝圖會元  
攬要清史略米利堅志法  
蘭西志并上海申報館  
葛氏囑圖各種新刻書  
籍亞洲地圖小地球如  
蒙光顧祈臨本館是荷  
庚辰年 正月 吉日  
循環日報館謹啟

**售出墨色各紙番**  
啟者本局現有  
新到各款上品  
番紙及鮮艷紅  
藍二色番墨出  
售價甚便宜如  
貴客欲採買者  
請為光顧是荷  
己卯年 正月 吉日  
本局謹啟